



Kontakty z Mediami  
i Informacja

Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej  
**KOMUNIKAT PRASOWY nr 5/14**

Luksemburg, 16 stycznia 2014 r.

**Wyrok** w sprawie C-423/12  
Reyes / Migrationsverket

**Aby mający co najmniej 21 lat zstępny będący obywatelem państwa trzeciego mógł zostać uznany za pozostającego na utrzymaniu obywatela Unii, nie musi on wykazać, że próbował na wszelkie sposoby sam zapewnić sobie utrzymanie**

*Państwo członkowskie nie może **wymagać**, w celu **wydania zezwolenia** na pobyt, by zstępny **udowodnił**, że **bezskutecznie podejmował starania** o znalezienie pracy lub o **uzyskanie** pomocy na **pokrycie kosztów utrzymania** w państwie **pochodzenia***

Prawo Unii<sup>1</sup> **rozciga** prawo wszystkich obywateli Unii do swobodnego przemieszczania się i pobytu na terytorium państw członkowskich na członków ich rodziny **bez względu na** ich obywatelstwo. Za członków rodziny **uważa się** w szczególności bezpośrednich zstępnych, którzy nie ukończyli dwudziestego pierwszego roku życia lub którzy pozostają na utrzymaniu obywatela Unii.

Flora May Reyes, urodzona w 1987 r. obywatelka filipińska, została w wieku trzech lat **powierzona opiece** babki **ze strony** matki, gdyż jej matka **osiedliła się** w Niemczech, aby tam pracować. Matka F.M. Reyes **uzyskała** obywatelstwo niemieckie. Babka F.M. Reyes ze strony matki wychowywała ją przez cały okres **dzieciństwa** i **dorastania**. W wieku od 17 do 23 roku życia F.M. Reyes przez dwa lata uczyła się w liceum, a potem przez cztery lata studiowała. **Odbywwszy** kształcenie **obejmujące** praktyki, **uzyskała** kwalifikacje dyplomowanej pomocy **pielęgniarskiej/salowej**. Po przystąpieniu do egzaminów pomagała swojej siostrze w opiece nad jej dziećmi. Matka F.M. Reyes wciąż **utrzymywała** bliskie **wiązy** z członkami rodziny na Filipinach, co miesiąc przesyłając im pieniądze na utrzymanie i finansowanie nauki oraz odwiedzając ich co roku. Flora May Reyes nigdy nie była zatrudniona ani nie **ubiegała się** od organów filipińskich o jakiegokolwiek **świadczenia pomocy społecznej**.

W 2009 r. matka F.M. Reyes osiedliła się w Szwecji wraz z obywatelem norweskim, z którym **zawarła związek małżeński** w 2011 r. Od 2009 r. obywatel ten, który **rozporządza środkami pochodzącymi** z emerytury, wysyła regularnie na Filipiny pieniądze F.M. Reyes oraz **pozostałym** członkom rodziny swojej małżonki.

W 2011 r. F.M. Reyes wjechała do strefy Schengen. Złożyła wniosek **o wydanie** dokumentu **pobytowego** w Szwecji jako członek rodziny swojej matki, **oświadczając**, że pozostaje na jej utrzymaniu. Wniosek ten został oddalony na tej **podstawie**, że F.M. Reyes nie **wykażała**, iż pieniądze, które **niewątpliwie otrzymywała** od swojej rodziny, **służyły zaspokajaniu** jej podstawowych **potrzeb** życiowych w formie zakwaterowania i wyżywienia oraz **dostępu** do opieki zdrowotnej na Filipinach. Nie **udowodniła** ona również, w jaki sposób system **zabezpieczenia społecznego** i **ochrony** społecznej w jej **państwie pochodzenia** może pomóc osobom znajdującym się w jej sytuacji. Natomiast wykazała ona, że w państwie pochodzenia **zdobyła** wykształcenie i odbyła tam praktyki. Ponadto w okresie dzieciństwa i dorastania była na utrzymaniu swojej babki ze strony matki.

<sup>1</sup> Dyrektywa 2004/38/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie prawa obywateli Unii i członków ich rodzin do swobodnego przemieszczania się i pobytu na terytorium państw członkowskich, zmieniająca rozporządzenie (EWG) nr 1612/68 i uchylająca dyrektywy 64/221/EWG, 68/360/EWG, 72/194/EWG, 73/148/EWG, 75/34/EWG, 75/35/EWG, 90/364/EWG, 90/365/EWG i 93/96/EWG (Dz.U. L 158, s. 77 – wyd. spec. w jęz. polskim, rozdz. 5, t. 5, s. 46).